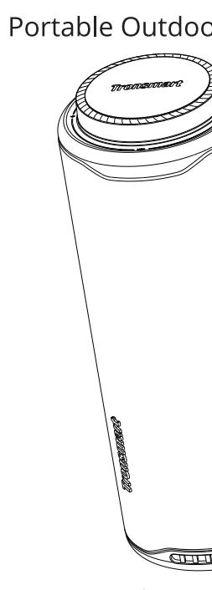
Tronsmart 20250508 - T8 - 说明书 - V1.5

Tronsmart

T8

Portable Outdoor Speaker



Model: O3020

USER MANUAL

CONTENTS

English 01~07

Italiano 08~13

Español 14~19

Deutsch 20~25

Français 26~31

русский 32~37

日本語 38~43

Polish 44~49

한국인 50~55

українська 56~61

简体中文 62~67

English

Thank you for purchasing the Tronsmart T8 Portable Outdoor Speaker. Please read the user manual before use and keep it handy for future reference. If you have any additional questions or comments, please contact us by email at: **support@tronsmart.com**

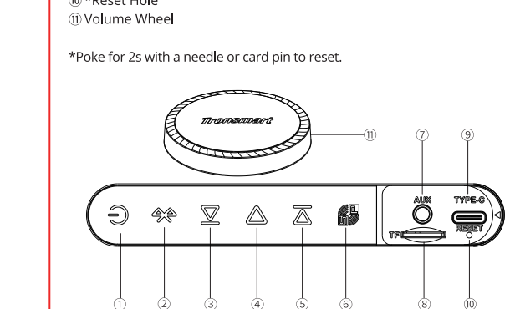
Package Contents

1 x Tronsmart T8 Portable Outdoor Speaker
1 x Type-C Charging Cable
1 x Warranty Card
1 x User Manual
1 x SoundPulse® Card
1 x Detachable Lanyard

Button Configuration

① Power On/Power Off; Power Indicator; Charging Indicator
② Bluetooth Button/Bluetooth Indicator
③ Previous Track
④ Play/Pause
⑤ Next Track
⑥ SoundPulse EQ Button/SoundPulse EQ Indicator
⑦ Aux-in Port
⑧ TF Card Slot
⑨ Type-C Charging Port
⑩ *Reset Hole
⑪ Volume Wheel

*Poke for 2s with a needle or card pin to reset.



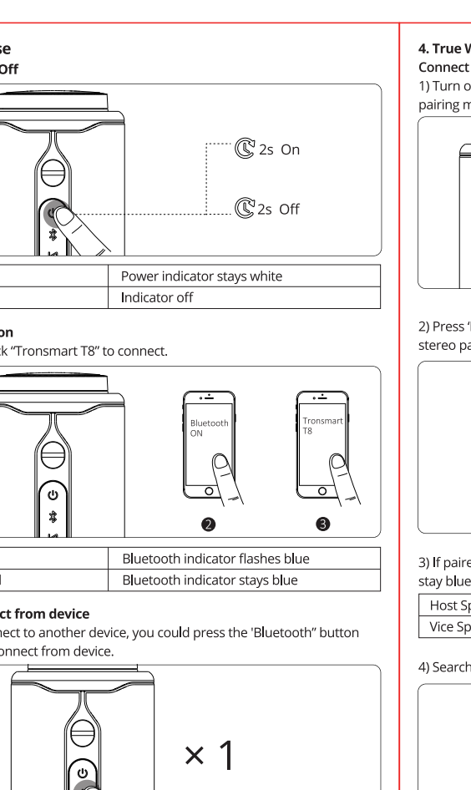
Button	Action
⏻	Press for 2s to turn on Press for 2s to turn off Press once to switch lighting modes Double Press to turn off lighting mode
✱	Press once to disconnect from device Press for 3s to enter stereo pairing mode Press once to exit stereo pairing mode Press for 8s to reset Press once to switch audio between speaker & phone dialing
⏮	Press once to skip to previous track
▷	Press once to play or pause the music Double press to activate voice assistant Press once to answer or hang up the phone call Press for 2s to reject the phone call
⏭	Press once to skip to next track
▨	Press once to enter/exit SoundPulse EQ mode
▷◦⏭	Press once to switch among Bluetooth, TF Card & Aux-in modes.
⊖	Rotate the volume wheel clockwise to turn up volume Rotate the volume wheel counterclockwise to turn down volume

Specifications

Model	O3020
Bluetooth Version	5.3
Bluetooth Profile	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Audio Codec	SBC
Bluetooth Range	Over 15m/49ft (Open Area)
IP Rating	IPX7
Output Power	40W
Input Power	5V/2A, via Type-C port
Frequency Range	56Hz ~ 20kHz
Battery	9000mAh(7.4V/4500mAh)
Playtime(Varied by Volume Level & Audio Content)	LED Off: Up to 18 hours(50% Volume) LED On: Up to 5 hours(100% Volume)
Charging Time	4.5 Hours
Frequency Band	2402-2480MHz
Maximum Transmission Power	8dBm

How to Use

1. Turn On/Off



On	Power indicator stays white
Off	Indicator off

2. Connection

Search & click "Tronsmart T8" to connect.

Pairing	Bluetooth indicator flashes blue
Connected	Bluetooth indicator stays blue

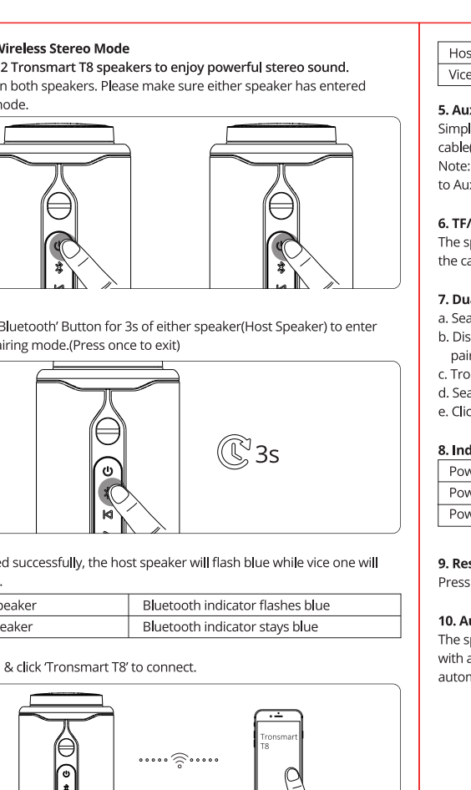
3. Disconnect from device

Quickly connect to another device, you could press the "Bluetooth" button once to disconnect from device.

4. True Wireless Stereo Mode

Connect 2 Tronsmart T8 speakers to enjoy powerful stereo sound.

1) Turn on both speakers. Please make sure either speaker has entered pairing mode.



2) Press 'Bluetooth' Button for 3s of either speaker(Host Speaker) to enter stereo pairing mode.(Press once to exit)

3) If paired successfully, the host speaker will flash blue while vice one will stay blue.

Host Speaker	Bluetooth indicator flashes blue
Vice Speaker	Bluetooth indicator stays blue

4) Search & click 'Tronsmart T8' to connect.

Host Speaker	Bluetooth indicator stays blue
Vice Speaker	Bluetooth indicator off

5. Aux-in Mode

Simply connect the speaker with your wired device via the 3.5 mm audio jack cable(Not included).
Note: After plugging in an audio cable, the speaker will automatically switch to Aux-in mode.

6. TF/Micro SD Card Slot Mode

The speaker will play the music from your TF/Micro SD card when plugging the card into the slot.

7. Dual Audio Modes

a. Search & click 'Tronsmart T8' to connect with device A.
b. Disconnect 'Tronsmart T8' from the device A(Note that do not clear the pairing record on the device).
c. Tronsmart T8 will re-enter pairing mode.
d. Search & click 'Tronsmart T8' to connect with the device B.
e. Click 'Tronsmart T8' on device A to connect.

8. Indicator

Power indicator flashes red	Battery Low
Power indicator stays red	Charging
Power indicator off	Fully-charged

9. Reset

Press 'Bluetooth' button for 8s.

10. Auto Power Off

The speaker will power off automatically after 30 minutes if it does not pair with any device. When in low battery, the speaker will power off automatically as well.

Tronsmart App

Download 'Tronsmart App' via Google Play or App Store.

Apple & the Apple logo are trademarks of Apple Inc.　Google Play & the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

How to Connect Tronsmart App?

1. Turn on Bluetooth setting on your device, search & click 'Tronsmart T8' to connect.
2. Open 'Tronsmart' App & allow to access Bluetooth on your device.
3. Slide to find out 'T8' & click to connect.
4. If connected successfully, you could customize Equalizers, lights, etc.

Care & Maintenance

- Do not use any form of detergents or cleaning material to clean the product as any type of chemical may make this device unusable.
- Do not disassemble this product. It contains no user serviceable parts.
- Do not drop or jump on it and treat it with care for the best performance.
- Keep the product in a dry location. Dust, dirt & moisture from humidity can accumulate on the body of the product if kept at an unfriendly place.
- Do not dispose this product in fire or batteries may explode or leak.

Warranty Information

Your 'Tronsmart T8 Portable Outdoor Speaker', is warranted to the original owner for 12 months from the date of purchase against defects in material and workmanship under normal use and service. Tronsmart is not responsible for the accidental use of this product and its liability will not exceed the purchase price of the product. If you have any problems while using the product, please do not hesitate to contact our customer support team at support@tronsmart.com.

FCC Warning Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Tronsmart

Hereby, Shenzhen Geekbuy E-Commerce Co.,Ltd. declares that the radio equipment type Portable Outdoor Speaker O3020 is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU/UK declaration conformity is available at the following internet address: https://www.mediafire.com/folder/3cpa25rm5pszz/Declaration_of_Conformity(O3020)-EN

Hiermit erklärt Shenzhen Geekbuy E-Commerce Co.,Ltd. dass der Funkanlagentyp Tragbarer Outdoor-Lautsprecher O3020 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU/UK-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.mediafire.com/folder/0mbknu06vqp6o/Declaration_of_Conformity(O3020)-DE

SHENZHEN GEEKBUY E-COMMERCE CO., LTD.
Warehouse 101H, No. 49 South Wuhe Avenue, Wuhe Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, China
Email: support@tronsmart.com
800-270-1082 (USA & Canada)
+86-755-23603740 (Global)

UK REP　REPLAB CONSULTING LTD
376 NEWPORT ROAD ,CARDIFF, WALES
UKREP@REPLAB.CC +44 7395577022

EC REP　EC REP SERVICES SL
Calle Gran Via 49,7 DCH.Madrid 28013 Spain
ecrepservice@hotmail.com +34682797075

www.tronsmart.com　FCC ID: 2AV3Z-O3020　Made in China

简体中文

感谢您购买 Tronsmart T8 便携式户外音箱。使用前请仔细阅读并妥善保管以便日后查阅。如果您在使用这份说明书的过程中遇到任何问题，欢迎随时与我们的客服中心联系，您只需将您提到的问题发邮件至 support@tronsmart.com 即可。

包装配件

1 x Tronsmart T8 便携式户外音箱
1 x Type-C 充电线
1 x 质保卡
1 x 使用手册
1 x SoundPulse® 卡片
1 x 可拆卸式挂绳

按键说明

① 开机/关机; 电源指示灯; 充电指示灯
② 蓝牙键/蓝牙指示灯
③ 上一曲
④ 播放/暂停
⑤ 下一曲
⑥ SoundPulse EQ 键/SoundPulse EQ指示灯
⑦ 音频线接入口
⑧ 内存卡接口
⑨ Type-C充电接口
⑩ *硬复位孔
⑪ 音量轮

*用针或卡针戳 2 秒即可复位。

⏻	长按2秒以开启音响 长按2秒以关闭音响 单击以切换灯效模式 双击以关闭灯效模式
✱	单击以断开蓝牙 长按3秒以进入立体声配对模式 单击以退出立体声配对模式 长按8秒以重置音响 单击以切换通话音源
⏮	单击以切换上一曲
▷	单击以播放/暂停音乐 双击以唤醒语音助手 单击以接听或挂断电话 长按2秒以拒接来电
⏭	单击以切换下一曲
▨	单击以进入/退出SoundPulse低音增强模式
▷◦⏭	单击依次切换蓝牙，TF卡及音频线接入播放模式
⊖	顺时针旋转音量轮以调高音量 逆时针旋转音量轮以调低音量

技术参数

型号	O3020
蓝牙版本	5.3
蓝牙协议	HSP / HFP / A2DP / AVRCP
蓝牙解码格式	SBC
蓝牙传输距离	超过15米/49英尺 (空旷区域)
防水等级	IPX7
功率	40W
充电输入	5V/2A
频率范围	56Hz - 20kHz
电池	9000毫安(7.4V/4500毫安)
播放时长(因音量大小和音频类型而异)	LED关闭：长达18小时（50%音量） LED开启：长达5小时（100%音量）
充电时长	4.5个小时
频带	2402-2480MHz
最大传输功率	8dBm

使用说明

1、开机/关机

开机	电源指示灯呈白灯常亮
关机	电源指示灯熄灭

2、蓝牙连接

搜索并点击 "Tronsmart T8" 以连接。

配对状态	蓝牙指示灯呈蓝色闪烁
连接成功	蓝牙指示灯呈蓝色常亮

3、断开蓝牙连接

短按 "蓝牙" 键以断开蓝牙连接。

4、立体声配对模式

连接2台Tronsmart T8，以享受强劲立体声。

1）请先将2台音箱开机并确保任一音箱处于等待配对的状态。

2）长按任一音箱（此音箱为主机）的 "蓝牙键" 3秒以进入立体声配对模式（单击以退出立体声配对模式）。

3）配对成功后，主机指示灯呈蓝色闪烁，副机指示灯呈蓝色常亮。

主机	蓝牙指示灯呈蓝色闪烁
副机	蓝牙指示灯呈蓝色常亮

4）搜索并点击 "Tronsmart T8" 以连接。

主机	蓝牙指示灯呈蓝色常亮
副机	蓝牙指示灯熄灭

5、音频线接入模式

只需通过 3.5 毫米音频线（不包含）将音箱与非蓝牙设备连接。
注意：插入音频线后，音箱将自动切换到 AUX-IN 模式。

6、TF/SD卡模式

TF卡插入插槽时，音箱会自动播放 TF/Micro SD 卡中的音乐。

7、一拖二模式

a. 搜索并点击 "Tronsmart T8" 与设备 A 连接。
b. 断开 "Tronsmart T8" 与设备 A 的连接（注意不要清除设备上的配对记录）。
c. Tronsmart T8将重新进入配对模式。
d. 搜索并点击 "Tronsmart T8" 与设备 B 连接。
e. 点击设备 A 上的 "Tronsmart T8" 进行连接。

8、指示灯

电源指示灯呈红色闪烁	低电量提醒
电源指示灯呈红色常亮	充电中
电源指示灯熄灭	充满

9、重置

长按 "蓝牙键" 8秒以重置音箱。如重置成功，音箱将自动关机。

10、自动关机

如果未与任何设备配对或配对后无播放任何声音，音箱将在 30分钟后自动关机。当电池电量不足时，音箱也会自动关机。

Tronsmart 应用程序

通过 Google Play 或 App Store 下载 "Tronsmart 应用程序"。

Apple 和 Apple 徽标是苹果公司的商标。　Google Play 和 Google Play 徽标是 Google 公司的商标。

如何连接 Tronsmart 应用程序？

1. 打开设备上的蓝牙设置，搜索并点击 "Tronsmart T8" 进行连接。
2. 打开 "Tronsmart" 应用程序，允许访问设备上的蓝牙。
3. 滑动找到 "T8"，点击连接。
4. 如果连接成功，您可以自定义均衡器、灯光等。

保养与维护

- 请勿使用任何形式的腐蚀剂或清洁剂来清洁产品，任何类型的化学品都可能导致该设备无法使用。
- 请勿拆卸本产品，它包含不可维修的零件。
- 不要摔落或踩踏，轻拿轻放以便获得最佳性能。
- 请将本品储存于干燥处。如本品储存不当，灰尘、污垢和湿气会长期积聚在产品，影响使用。
- 请勿将本产品丢入火中，否则电池可能会爆炸或泄露。

保修期限

Tronsmart的蓝牙音箱产品提供消费者12个月的保修期限（非人为因素破坏）。

客服联络方式

在使用本产品过程中有任何不清楚的问题或者碰到任何产品瑕疵问题，请发邮件到support@tronsmart.com并说明您的问题，我们在周一到周五的上班时间内会在24小时内回复您的邮件。

产品型号	T8	工明	设计师	LFS
尺寸明	参文档标注	尺寸：65x110mm 80g双胶纸+单黑正反印刷+手风琴	审核	YUAN
日期/版次			SCALE	1:1
			Unit	mm
		备注	Tronsmart	

20250315 V1.0 初稿
20250317 V1.1 修改参数文案
20250409 V1.2 按键UI修改
20250422 V1.3 UI修改
20250505 V1.4 参数修改
20250508 V1.5 文案修改，添加欧英代